

# 需要医疗保险吗？

Need health insurance? (CHINESE)



... 我们帮  
您搞定！

从 2015 年 11 月 1 日至 2016 年 1 月 31 日，您可以为自己及家人登记参加平价照护法案（Affordable Care Act）医疗保险。

- 若您有资格参加健康密西根保险（Healthy Michigan Plan），您的保险会立刻生效。若您有资格参加普通平价照护法案（简称 ACA）的保险计划，该保险从 2016 年开始。
- 您可随时参访 [healthcare.gov](http://healthcare.gov) 网站，探索您的选择并预备登记参加。您甚至有可能有资格享有折扣和税收抵免。若您在 2016 年没有保险，您在 2017 年退税时必须缴一笔费用。
- 如果您曾在政府医疗保健网（[healthcare.gov](http://healthcare.gov)）购买保险，您应该再回该网址更新个人资料，并续约或改换成新的保险计划。如果您的收入或家庭状况已改变或不久之后会改变，您必须上网更新资料。

密大病患财务咨询顾问能够协助您浏览您的选项。您可参访网站 [www.uofmhealth.org/newoptions](http://www.uofmhealth.org/newoptions)，在周一至周五，上午 8 点至晚上 8 点间打电话到 (877) 326-9155 给我们的咨询顾问。或发电子邮件到 [PFC-Counselors@med.umich.edu](mailto:PFC-Counselors@med.umich.edu)

